



**Európska únia**  
Európsky fond regionálneho rozvoja



**DODATOK č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
(ďalej len „Dodatok“)

**Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC431-2015-6/081**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

**Poskytovateľom**

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
IČO: **42181810**  
DIČ: **2023106679**  
konajúci: **Ing. László Sólymos, minister**

**v zastúpení**

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**  
IČO: **00002801**  
konajúci: **Ing. Alexandra Velická, PhD., generálna riaditeľka**  
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**a**

**Prijímateľom**

názov: **Mesto Spišská Stará Ves**  
sídlo: **Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Stará Ves**  
IČO: **00326526**  
DIČ: **2020697283**  
konajúci: **Peter Minčík, zástupca primátora**  
na základe Poverenia primátora Mesta Spišská Nová Ves zo dňa 06.02.2017  
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

**ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU**

1.1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 27.01.2017, evidovanej pod číslom: **KŽP-PO4-SC431-2015-6/081** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.2 Na titulnej strane Zmluvy sa mení konajúci nasledovne:  
konajúci: **Peter Minčík**, zástupca primátora

1.1.3 V Článku 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA, bod 1.2 Zmluvy sa posledná veta mení a znie nasledovne:

**„Prílohy uvedené v závere zmluvy za podpismi Zmluvných strán tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP“.**

1.1.4 V Článku 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, sa za bod 2.9 Zmluvy vkladá nový bod 2.10, ktorý znie:

**„NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorému bol na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade, ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol NFP alebo jeho časť Prijímateľovi vyplatený, Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy pre podstatné porušenie zmluvy Prijímateľom podľa článku 9 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.“**

1.1.5 Článok 3., odsek 3.1 Zmluvy sa mení nasledovne:

3. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu predstavuje 212 696,17 EUR (slovom: dvestodvanásťtisícšesťstodeväťdesiatšesť 17/100 eur),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 202 061,36 EUR (slovom: dvestodvatisícšesťdesiatjeden 36/100 eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,
- c) Prijímateľ vyhlasuje, že:
  - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 10 634,81 EUR (slovom: desaťtisícšesťstotridsaťštyri 81/100 eur) z Celkových oprávnených výdavkov podľa ods. 3.1 písm. a),
  - (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,
  - (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

- 1.1.6 V Článku 5. OSOBITNÉ DOJEDNANIA, bod 5.1 Zmluvy sa za prvú vetu vkladá druhá veta, ktorá znie:

**„Lehota podľa predchádzajúcej vety nemusí byť dodržaná len v prípade predloženia žiadosti o platbu pre výdavky vzniknuté pred predložením prvého Harmonogramu finančnej realizácie projektu a pre výdavky na realizáciu energetického auditu overenia reálne dosiahnutých úspor energie po obnove budovy“.**

Doterajšia druhá až štvrtá veta sa označuje ako tretia až piata veta.

- 1.1.7 V Článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.10., písm. a), časť (i) Zmluvy sa text „§ 10a zákona o VO“ ruší a nahrádza textom **„§ 18 zákona o VO“**.
- 1.1.8 V Článku 7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA, bod 7.1. Zmluvy sa v prvej vete text „§ 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka“ ruší a nahrádza textom **„§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka“**.
- 1.1.9 V prílohe č. 1 Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky“, v článku 9 UKONČENIE ZMLUVY, sa bod 4 písm. b) ods. xii) ruší a nahrádza textom:
- „ak bude Prijímateľovi právoplatným rozsudkom uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov, alebo ak sa právoplatným rozhodnutím preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s procesom hodnotenia, výberu žiadosti o NFP, s Realizáciou aktivít Projektu, alebo ak bude ako opodstatnená vyhodnotená sťažnosť smerujúca k ovplyvňovaniu hodnotiteľov alebo ku konfliktu záujmov alebo k zaujatosti, prípadne ak takéto ovplyvňovanie alebo porušovanie skonštatujú aj bez sťažnosti alebo podnetu na to oprávnené kontrolné orgány,“**
- 1.1.10 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 1.1.11 V Zmluve a v Prílohe č. 1 Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky“ sa slovné spojenie „administratívna finančná kontrola“ nahrádza slovným spojením **„finančná kontrola“**.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

12. SEP 2018

Podpis: ..... **Ing. Alexandra Velická, PhD.**, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka SLOVENSKÁ INOVAČNÁ  
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA  
BRATISLAVA  
-1800- (6)

Za Prijímateľa v *SPÍŠSKA STARÁ VES*, dňa

19 -09- 2018

Podpis: ..... **Peter Minčík**, zástupca primátora

Pečiatka



**Prílohy:**

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 Zmluvy Rozpočet projektu